

Seiner lieben

Melly

gewidmet.

Die erste Falte?

Komische Oper in einem Act.

von

S. H. MOSENTHAL.

Musik von

Theodor Leschetizky.

Vollst. Partitur.

Ouverture Partitur M. 7.50.
fl. 4.50 Nkr.

„ „ Orchesterstimmen M. 11.50.
fl. 6.90 Nkr.

Clavierauszug mit Worte M. 9. n.
fl. 5. 40 Nkr. n.

„ „ ohne Worte

Ouverture vierhändig

„ zweihändig



Verlag von Aug. Cranz in Hamburg.

Wien, C.A. Spina, Verlags u. Kunsthändlung
(ALWIN CRANZ)
déposé.

Ouverture.

Andante. M.M. ♩ = 88.

Viol. pizz.

PIANO.

PIANO.

Viol. pizz.

cres.

p

cres.

dim.

p

espressivo e legato.

p

pp

Ped.

cres.

f

marc.

Ped.

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

cres.

Ped.

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

Ped.

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

cres.

Ped.

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

**Ped.*

poco a poco cres.

e accelerando.

cres. e poco rit.

futtempo.

dim.

rit.

a tempo.

Ped. * Ped.

Ped. * Ped.

Ped. * Ped.

Ped. * Ped.

cres.

Ped. * Ped.

Ped. * Ped.

Ped. * Ped.

Ped. * Ped.

Molto vivace. M.M. $\text{d} = 132$.

p

f

p

f

p

f

Ped.

A page of musical notation for organ, featuring six staves of music. The notation includes various dynamics such as *f*, *ff*, *p*, and *eres.*. Articulations include slurs, grace notes, and accents. Pedal markings are indicated by *Ped.* and asterisks (*). The music is divided into measures by vertical bar lines. The page number 25404 is located at the bottom center.

Musical score for piano, page IV. The score consists of two staves. The top staff uses treble clef and has a key signature of one sharp. The bottom staff uses bass clef and has a key signature of one sharp. The music is in common time. Various dynamics are indicated, including *f*, *pp*, *dim.*, *p*, *molto cres.*, *leggiero.*, and *cres.*. Performance instructions like "Ped." and "*" are placed under specific notes. The score is divided into measures by vertical bar lines.

A musical score page showing three staves. The top staff has dynamic markings ***ff***, ***p***, and ***pp***. The middle staff has ***Ped.*** and ***p*** with ***espressivo.***. The bottom staff has ***Ped.*** and ***dim.***. The page number **V** is in the top right corner.

A musical score page showing three staves. The top staff has ***p*** and ***espressivo.***. The middle staff has ***p*** and ***espressivo.***. The bottom staff has ***Ped.***.

A musical score page showing three staves. The top staff has ***p***. The middle staff has ***Ped.***. The bottom staff has ***Ped.*** and **** Ped.***.

A musical score page showing three staves. The top staff has ***cres.*** and ***rall. e ulm.***. The middle staff has ***Ped.*** and *******. The bottom staff has ***Più tranquillo, legato e espressivo.***.

A musical score page showing three staves. The top staff has ***Clarinetto.*** and ***p***. The middle staff has ***accompagnamento staccato e *pp****. The bottom staff has ***p***.

A musical score page showing three staves. The top staff has ***p***. The middle staff has ***p***. The bottom staff has ***p***.

A musical score page showing three staves. The top staff has ***Ob.***. The middle staff has ***p***. The bottom staff has ***p***.

Musical score for organ, page VI. The score consists of six systems of music. The notation includes multiple staves, basso continuo lines, and various articulations like "Ped." and asterisks. The key signature changes frequently, and dynamic markings such as "ff" (fortissimo) and "tempo I." are present.

The score features six systems of music:

- System 1:** Two staves. The top staff has a treble clef, and the bottom staff has a bass clef. The key signature is B-flat major.
- System 2:** Two staves. The top staff has a treble clef, and the bottom staff has a bass clef. The key signature is A-flat major.
- System 3:** Two staves. The top staff has a treble clef, and the bottom staff has a bass clef. The key signature is G major.
- System 4:** Two staves. The top staff has a treble clef, and the bottom staff has a bass clef. The key signature is F major.
- System 5:** Two staves. The top staff has a treble clef, and the bottom staff has a bass clef. The key signature is E major.
- System 6:** Two staves. The top staff has a treble clef, and the bottom staff has a bass clef. The key signature is D major.

Articulations and dynamics include:

- "Ped." and asterisks (*) under various notes throughout the score.
- A dynamic marking "tr" (trill) in System 2.
- A tempo marking "tempo I." in System 5.
- Dynamic markings "mf", "poco", "cres.", and "ff".
- Figured bass notation below the continuo staff in System 5.

Tromba.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

eres - e - rall. *ff a tempo.* *mf* cres.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

cres.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

f

Ped.

dim. r.H. l.H.

Ped. *

m.d.

Ped. *

molto legato.

VIII

→ mögliche Abkürzung bis zum nächsten Zeichen.

een do 2 3 1
5

c. 25404.

Musical score for piano, page IX. The score consists of two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature is A major (three sharps). The time signature varies between common time and 2/4 time.

Dynamics and performance instructions include:

- Measure 1: Ped. (Pedal), * (pedal down).
- Measure 2: Ped. (Pedal), * (pedal down).
- Measure 3: *p* (piano), * (pedal down).
- Measure 4: *f* (forte), * (pedal down).
- Measure 5: *cres.* (crescendo), *bassoon* (bassoon sound effect).
- Measure 6: Ped. (Pedal), * (pedal down).
- Measure 7: *f* (forte), * (pedal down).
- Measure 8: *ff* (double forte), * (pedal down).
- Measure 9: Ped. (Pedal), * (pedal down).
- Measure 10: Ped. (Pedal), * (pedal down).
- Measure 11: Ped. (Pedal), * (pedal down).
- Measure 12: *ff* (double forte), * (pedal down).
- Measure 13: Ped. (Pedal), * (pedal down).
- Measure 14: *dim.* (diminuendo), *p* (piano), * (pedal down).
- Measure 15: *cres.* (crescendo), *f* (forte), *cres.* (crescendo).
- Measure 16: *ff* (double forte).

legato il canto e espressivo.

poco a poco cres. e animato.

Ped. * Ped. *

Musical score for organ, page XI, containing six systems of music:

- System 1:** Treble and Bass staves. Dynamics: *f*, *ff*. Articulation: Ped. Measures include triplets and sixteenth-note patterns.
- System 2:** Treble and Bass staves. Dynamics: *f*, *cres.*, *f*. Articulation: Ped. Measures show sustained notes and chords.
- System 3:** Treble and Bass staves. Dynamics: *poco rull.*, *ff a tempo.* Articulation: Ped. Includes dynamic markings *ff* and *a tempo*.
- System 4:** Treble and Bass staves. Dynamics: *f*. Articulation: Ped. Measures feature eighth-note patterns and sustained notes.
- System 5:** Treble and Bass staves. Dynamics: *f*, *cres.* Articulation: Ped. Measures show sixteenth-note patterns and sustained notes.
- System 6:** Treble and Bass staves. Dynamics: *fff*, *pp*, *C*, *dim.*, *ritard.*, *lento.*, *pp*. Articulation: Ped. Measures include sustained notes and dynamic changes.

Presto. M.M. d=152.

Presto. M.M. d=152.

Treble Clef, Common Time, Key Signature 1 Sharp.

Bass Clef, Common Time, Key Signature 1 Sharp.

Measure 1: f, cresc.

Measure 2: f, ff.

Measure 3: ff.

Measure 4: ff.

Measure 5: ff.

Measure 6: ff.

Measure 7: sempre ff.

Measure 8: ff.

Measure 9: ff.

Measure 10: ff.

Pedal (Ped.) markings are present throughout the piece.

No. 1.

I^{te} Scene.

JULIETTE. (Am Fenster dem Publikum abgewandt.)

Allegro. M. M. 116.

Juliette.

Musical score for Juliette and Piano, Allegro. M. M. 116. The score consists of six staves. The top two staves are for Juliette (soprano) and Piano (right hand). The bottom four staves are for Piano (left hand, basso continuo). The vocal part has three melodic lines. The piano part includes dynamic markings like *p*, *f*, *cres.*, *dim.*, and *tr.*. Pedal points are marked with 'Ped.' and asterisks (*). The vocal part sings 'Gleich! gleich,' and 'Ge-'.

J

Continuation of the musical score for Juliette and Piano. The vocal part continues with 'Gleich! gleich,' and 'Ge-'. The piano part features sustained notes and harmonic changes. The vocal part ends with 'Ge-'. The score concludes with a page number 'c. 25404.'



mag die To - i - let - te ein wenig ein we - nig ruhn. Minister Ju - li - et - te hat mehr jetzt zu
 Ped. * Ped. * Ped. * ritard. e din.
 thun. Drum mag die To - i - let - te, ein we - nig noch, ein we - nig noch ruhn Mi -
 nister Ju - li - et - te hat mehr hat mehr jetzt zu thun Mi - nister Ju - li - et - te hat jetzt mehr zu
 Allegro. M.M. 108.
 thun, hat jetzt mehr zu thun. Ge - duld Frau Mar - qui - se ich
 weiss meine Pflicht. Ge - schäf - te wie die - se ver - schie - ben sich nicht Ge -

dim. *3* *3*
 duld, Geduld, Geduld Frau Mar. qu... se ich weiss meine Pflicht. Geduld, Geduld,
dim. *Ped.* ***
molto rit. *tr* *rit.* **Tempo I.**
 schäf - te wie die - se ver - schie - ben sich nicht.
II. volta. *tr* ***
 schie - ben sich nicht.
C *f Ped.* ***
C *f Ped.* ***
1. ** → Abkürzung*
Drei
Ped. ** Ped.* ** Ped.*
ad libitum bis zum nächsten Zeichen.
eres. *dim.*
eres. *dim.*
Ped. *** *Ped.* *** *Ped.* *** *Ped.*

2^e Scene.

JULIETTE und VICOMTE.

JULITTE. (Ha! was ist das? Schritte im Seitengang wer sollte - wie seh ich recht der Herr
Vicomte.)

Moderato. M.M. ♩ = 108.

Juliette.

Piano.

Juliette.

Moderato. M.M. ♩ = 108.

Juliette.

Wie un - ge - mel - det. zu die - ser Stun - de,

J

pflegt man bei Da - men da vor zu sprechen vor der Toi - let - te,

J

Ha! welch Ver - bre - chen, mein Herr Vi - comte was fällt euch ein?

J

Vicomte.

p Ja ich bin schuldig, doch an dem Fenster glaubtich Juliet tens Kopf zu sein da
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

V konnt ich, län-ger nicht nicht wi-der-ste-hen zum Hin-ter-
 eres.
 Ped. *

thür-chen schlich ich her- Juliette.
 thür-chen schlich ich sacht her-ein. Zum Hin-ter-thür-chen gleich ei-nem
 p p

J Die-be, was trieb euch Herr da-zu? Die
 Lie-be, die Lie-be, die Lie-be die
 Ped. *

V Lie-be, die Lie-be, die Lie-be die
 Lie-be trieb mich da-zu
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Vicomte.

J Lie - be, die Lie - be. Nicht
 V *poco rit. e dim.*
 J Andante. M.M. ♩ = 76.
 V *feurig.* län - ger trag ich mehr die her - ben Qua - len, ver - zehrthat mich der Feu - er strahl der
 V *eres.*
 J Ja, ja die Lie - be!
 V Lie - be, o! fühltest du ein ein - zig Mal die Lie - be

V *Celli.*
 V daun Mäd - chen lenk auf mich die Wahl der Lie - be. Die Lie - be ja die
 V *dim.*

J Lie - be *mf* ja die
 V o fühltest du ein einzig mal die Lie - be

V *Ped.* **Ped.* **Ped.* *Ped.* **Ped.* **Ped.* *Ped.*

J Lie - be die Lie - be. ja, ach ja die
 V dann Mäd - chen lenk' die Wahl auf mich, auf
 J *molto riten.*
 V *Ped.* * *Ped.* *

Tempo I.

J Lie - be. Ach Gott wie spricht der
 V mich die Wahl die Wahl der Lie - be.
 J Nette, so rüh - rend und so schön wenn
 V *Ped.* *

J ich zu wählen hätte, ich wüss - te wahr - lich wahr - lich
 V *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* *

dim.e rit.

J wenn. *accel.*
 V *Ped.* *

Tempo I.

J wenn. *accel.*
 V *Ped.* *

C^b

C^b

C^b

Allegro. $\text{d}.$ 92.

(feurig.)

V C : O schild-re ihr Ju-li-et-te, die Qual die du ge-sehn, dass sie mich bald er-leggiere.

J f Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * a tempo.

V C : Ach Gott wie spricht der Net-te,

J poco f'riten. Ach Gott wie spricht der Net-te,

V ret-te sonst ist's um mich geschehn. O schildre ihr Ju-liet-te

J rit. so rüh-rend und so schön, wenn ich zu wählen hätte, ich wüss-te wahr-lich

V die Qual die du ge-sehn, dass sie mich bald er-ret-te, sonst ist's um mich ge-

J rit. wen. Ach Gott wie spricht der Net-te rührend und so schön ach wie

V scheln. O schildre ihr Ju-liette die Qual die Qual die

J a tempo. p cresc.

V Ped. *

Abkürzung ad

J rührend schön, wenn ich zu wählen hätte ich wüßte wahrlich wen, wenn, ich zu wählen
 V du ge_seln o schildre ihr die Qual die du ge_sehn

tibitum bis zum nächsten Zeichen.

J hät_te. ich wüßte wahr lich wen, ja
 V dass sie mich bald bald er ret_te, bald sonst, sonst

*Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. **

J wahr lich wahr lich ich wüß te wen wenn?
 V ist's um mich ge_schein um mich ge_schein. o schildre ihr Ju_li

*Ped. **

J wenn ich, wenn ich zu wählen hätte! wahr lich, wenn ich zu
 V et_te. o schildre ihr die Qual die

*Ped. * Ped. * Ped. * Ped. **

Allegro con fuoco.

J wählen hätte wahrlich ich wüßte wen.
 V du ge sehn sonst ist's um mich ge schehn.
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

sempre f
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Juliette. Tempo I.
 Herr Vi_com_te wir sind empfind_lich
dimin. e poco ritard.
 Ped. * Ped. *

J für Eu er tie_fes Lie_bes lei den. Die Frau Marqui se
 Ped. * Ped. *

J soll heut entschei den und ich, ich pro.te_gi_ re euch!
 Ped. * Ped. *

Vicomte.

V

O lie - bes Müd - chen in dei - ne Hän - de be - fehl ich mei - ner
 Ped. *Ped. *Ped. *Ped. *Ped. *Ped. *

V

Lie - be Sor - gen, o sen - de Botschaft mir, heute,
 Ped. *Ped. *

V

mor - gen, ein Brief führt mich in's Him - mel reich. Ein
 Ped. * Ped. *

J

En - gel, ein En - gel, wä - re ich, wenn ich Euch
 Ped. * Ped. *

J

schriebe., wenn ich euch schrie - be.

V

Ein Engel bist du, ein Engel bist du
 Ped. *Ped. *Ped. *Ped. *Ped. *Ped. *

(drohend)

J ritard. (küsst sie) Ei.
 ein En - gel bist du.
 ein En - gel bist du.

ritard.
 Ped. * Ped. Ped. *

J poco a poco riten.
 ei! Ei ei. Vi comt! dim. e rit.
 Vicomte. Andante. (sehrig) 76.
 Lento. Ped. * Ped. Ped. * Ped. *

aus Lie - be du willst ja dei - nen Schutz verleihn der Lie - be so
 Ped. * Ped. * Ped. *

ich soll der En - gel sein
 musst du selbst der Engelsein der Lie - be o Engeln ei - nen Kuss zu
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

J V

Ach
weihn, im sü - ssen Trie - be, dass wird doch wohl ge stat - tet sein der Lie - be,

J V

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

J V

Gott wie spricht der Net - te so rüh - rend schön;
Du musst ja selbst der En - gel sein der

J V

Ped. *

J V

so rüh - rend so rüh - rend
Lie - be! und En - geln ei - nen

J V

Ped. *

J V

ritard.
ja, ach ja der Lie - bē, wennich zu
Kuss zu weihn wird wohl gestat - tet sein der Lie - be.

J V

ritard.
Ped. *

Allegro.

J wähl - len hät - te, ich wüsste,wahr - lich, wüs - te wahr - lich wen. (*feurig*)

V Wohl - an zum

ritard.

V Sturm ich wet - te sie kann nicht wi - der stehn, ach rei - zen - de Ju - li - ette

Ped. * Ped. * Ped. *

a tempo.

J Ach Göt - wie spricht der Net - te, so rüh - rend

V du sollst mich dankbar sehn, wohl - an zum Sturm ich wet - te. sie kann nicht

a tempo.

f poco rit.

J und so schön! wenn ich zu wähl - len hät - te, ich wüs - te wahr - lich

V wi - der stehn, ach rei - zen - de Ju - liet - te du sollst mich dank - bar

rit.

a tempo.

J wen, Ach Gott wie spricht der Net - te rührend und so schön ach, wie
V sehn. Wohl an zum Sturm ich wet - te sie kann nicht kann nicht

a tempo.

J rüh - rend schön wenn ich zu wählen hät - te ich wüß - te wahrlich wen.
V wi - der - stehn, reizen - de Ju - liet - te du sollst mich dankbar

J wenn ich zu wäh - len hät - te! ich wüß - te
V sehn wohl an zum Sturm zum Sturm ich wet - te,
Ped. Ped. Ped. Ped.

J wahr - lich wen, ich wiss - te wahrlich ich wüss - te wen,
V sie ____ kann nicht wie - der - stehn, sie kann nicht wie - der - stehn.

J wenn! weñ ich, wenn ich zu wählen hät-te wahr - lich

V Ach rei-zen-de Ju - liette wohl an zum Sturm, sie
sehn

poco a poco accel.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

J wenn ich zu wählen hät-te wahrlich wahrlich ich wüss - te ich wüss - te

V kann sie kann nicht wi - der - stehn, und du sollst du sollst mich

f

Ped. * Ped. * Ped. *

Molto vivace.

J wahr - lich wen.

V dank - bar sehn.

f

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

ff

Ped. * Ped. *

N^o. 3.
3^e Scene.

MARQUISE und JULIETTE.
(Gnädige Frau-Ihr Schleier-Ihr Fächer.)

Allegro moderato.

Juliette.

Ha! was seh' ich!
ist's nicht Täuschung?

Piano.

Marquise.
J nicht ein Spiel der Fan-ta-sie?
Sprich, was siehst du? sprich, was

Juliette.
M siehst du? nichts, nichts! nichts,

M Du zitterst, du zitterst, und es wan-ken dei-ne Knie.

J nichts! Ach er-

Più moderato.
M was sahst du sprich!
J laubt, dass ich mich hal-te, denn ich sah; auf Ih-rer

Marquise (ängstlich) Juliette.

J Stir - ne? auf mei - ner Stir - ne? fürchterlich!

Marquise. Piu lento. (Die Marquise fällt ohnmächtig in Juliette (pathetisch,) quasi Recit. molto rit.)

Was denn sahst du? cres. Die erste Fal - te! Die erste einen Armsessel.)

Molto moderato. Marquise. Andante con moto.

J Fal - te! Ja so ist es, die er - ste

M Fal-te die die - se wei - sse Stirn - be - dräut. Ach wie ich auch, den Spie - gel

Juliette.

M hal-te, le - be wohl du er - ste Ju - gend - zeit. Ha gut ge - trof - fen, die klei - ne

J Fal-te, sie ruft zur Hochzeit ist's ho-he Zeit, dass heut mein Köpfchen noch Recht be-

M Le-be - wohl du er-ste

J hal-te, hilf du mir du heil'-ge Ei-tel-keit. ha gut - ge-trof-fen, du

M Ju - gendzeit, le - be wohl du er - ste Ju-gendzeit

J kleine Fal-te, sie ruft, sie ruft zur Hochzeit ist's ho - he Zeit, zur Hochzeit

M ach wie ich auch den Spiegel hal - te ach wie ich- auch den

J ist's ja Zeit ho - he Zeit ha ge.trof - fen ha gut ge - trof - fen die kleine

M 3 3 f. 3 dim.

Spie - gel hal - te, ach leb wohl du er - ste Ju - gend -

J Fal - te, sie ruft zur Hoch - zeit ist es Zeit, zur - Hoch - zeit ist's

dim. e poco rit.

Ped. * Ped. * Ped. *

M zeit.

J Zeit, vielleicht viel - leicht, hab ichs im Au - ge nur viel - leicht ist nicht der Spiegel rein. Es

pp

Poco più animato.

M Nein, nein, nein, nein, nein, sie ist es wirklich ja es

J kann nur eines Stäubchens Spur ein Schatten der Gar - di - ne sein ha gut ge -

Ped. * Ped. *

M 3 3 cres. 3 3 f. 3

ist die er - ste Fal - te, die die - se wei - sse Stirn finstern schon be - drüüt

J cres. trof - fen, die klei - ne Fal - te sie ruft -

cres. 3 3 3 3

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M le - be - wohl, le - be - wohl, er - ste Ju - gend - zeit le - be - wohl le - be - wohl du
 J ha ha ha ha ha ha ha ha ha ja zur
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M *molto rit.*
 er - ste Ju - gend - zeit. Leb - wohl o Ju - gend.
 J Hoch - zeit ist's ho - he Zeit, Dass heut mein Köpfchen noch Recht behalte hilf du mir Ei - tel.
 molto rit.

Cadenza. *accel.* *rall.*

M zeit. le - be - wohl Ju - gend.
 J keit, hilf du mir heilige heilige Ei - tel keit hilf du mir Ei - tel

M zeit.
 J keit.
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

(Die Marquise versinkt in Träumereien.)

c. 25404.

Allegro con moto. $\text{J} = 120$
(Sie geht im Zimmer hin und her.)

M $\begin{matrix} \text{G} \\ \text{F} \end{matrix}$ $\begin{matrix} \text{C} \\ \text{D} \end{matrix}$

Was meinst du Kind, wenn ich der
 Lie - be, nicht län - ger nicht län - ger un - zu - gäng - lich
 blie - be. ein Bil - let - doux ein klei - nes
 schriebe, dass end - lich sich mein Herz bekehrt, dass end - lich sich mein Herz be -

Juliette.

M kehrt. Juliette.
 Wär's möglich, hab ich recht ge - hört?

J fol - gen Sie dem ed - len Triebe, o fol - gen Siedem edlen Trie - be.

(Sie läuft nach Papier und Feder.)
 J Hier, hier ist Feder und Papier
 Marquise.

J geschwind geschwind das Briefchen schrei - ben wir. So schreiben wir gleich,
 Marquise. (entschlossen.)

M al - len drein al - len drein dem Einen ja den Bei - den
 f
 Ped. * Ped. * Ped.

Juliette.

M nein! ge-wiss das wird das Bes-te sein, das wird das Bes-te sein.

Molto Allegro $\text{d} = 108$.

J Ja al - len zwei'n, ein kur - zes
Jetzt wird mir bang, und nicht zum
dim.

M nein, ja al - len zwei'en ein kur - zes Nein, es wird ja leicht ge -
J Schein, jetzt wird mir bang und nicht zum Schein, Wem schreibt sie ja,
sempre slace.

M schrie - ben sein, dass wird ja leicht ge - schrie - ben sein.
J wem schreibt sie nein, wem schreibt sie ja wem wem schreibt sie nein.

M ja al - len zwein, ein kur - zes Nein

J wem schreibt sie ja wem schreibt sie

M das wird ja leicht, das wird ja leicht ge-

J nein, jetzt wird mir bang,

M schrie - ben sein ja al - len zwein ein kur - zes nein.

J und nicht zum Schein jetzt wird mir bang jetzt wird mir

M *a tempo.*
rullen. das wird ja leicht wird ja

J bang und nicht zum Schein, wem schreibt sie
rullen.

M leicht ge - schrie - ben sein, — dass wird ja leicht ge -
 J ja, — wenn, wem schreibt sie wem, — wem schreibt sie ja wem schreibt sie
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M schrieben sein ja al - len zwein, — ein kur -
 J nein, wem mein, wem schreibt sie ja wem schreibt sie nein, wenn
 cresc.

M zes nein. Das wird leicht das wird ja
 J ja, wem nein, jetzt jetzt wird mir bang, — wird mir
 cresc.

M leicht gar leicht ge - schrie - ben sein.
 J bang un nicht und nicht zum Schein.
 cresc. f. 

M sein. ich lad ihn ein, zum Stell dich ein ich lad ihn ein, zum
 J Schein. wen lad sie ein zum Stell dich ein wen lad sie ein, zum

M Stell dich ein, vor.treff.lich fein, so soll es sein
 J Stell dich ein wen lad sie ein?

M ich lad ihn ein ich lad ihn ein, zum
 J zum Stell dich ein wie wird mir bang

M Stell dich ein, vor.treff.lich fein, so soll es sein.
 J und nicht zum Schein wen lad sie ein, wie wird mir bang und

a tempo.

M *molto riten.* ich lad ihn ein, lad ihn ein zum
 J nicht zum Schein ja wen lad sie ein ja
molto riten.

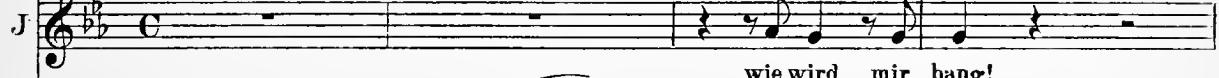
a tempo.

M Stell dich ein ich lad ihn ein zum Stell dich ein
 J wen lad sie ein zum Stell dich ein, zum Stell dich ein, ja wen
cres.

M vor - treff - lich fein so soll es sein.
 J wen lad sie ein, zum Stell dich ein ja wen ja wen
cres.

M ja — ich lad — ihn zum Stell dich ein noch heut heut ein.
 J Ach — wie wird mir bang — wird mir bang und nicht zum Schein zum Schein.
cres.

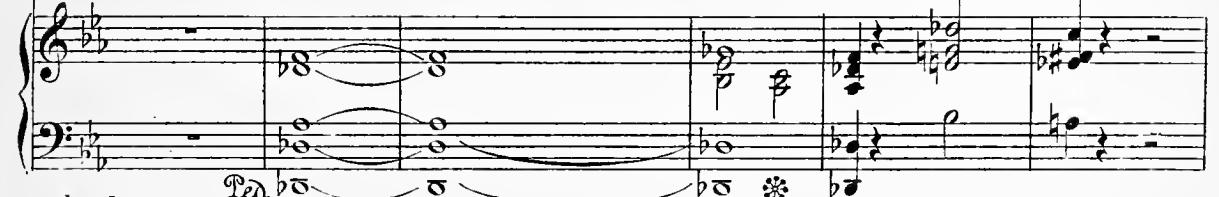
(Die Marquise hat geschrieben, beide ersten Briefe gefaltet: den dritten hält sie.)



quasi Recitativo.



(Marquise die Federeintan-



chend.
più lento. (feierlich.)

Molto animato.



32 Allegro molto vivace. J. 16.

(leidenschaftlich.)

J hö - ren Sie mein Flehn, der wird Sie nie ver - stehn es ist um Sie ge -
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Marquise.

J scheln, ach schrei ben Sie nicht! Mein Gott, was muss ich sehn kannst
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M du dich un - ter - stehn mich mei - stern welch Ver - gehn, be - den - ke dei - ne
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M Pflicht. Mein
 J O hö - ren sie mein Fle - hen, der wird sie nie ver - stehn, es
 dim. Ped. * Ped. *

M Gott, mein Gott was muss ich sehn, was muss ich sehn, kannst du dich un - ter -
 J ist um sie ge - schehn, es ist um sie ge - schehn. Ach

cres. Ped. * Ped. * Ped. *

M stehn, — kannst du dich un - ter - sehn, — mich mei - stern, welch Ver - gehn, — be -
 J schreiben Sie noch nicht, schreiben Sie noch nicht, hö - ren Sie mein
 Ped. * Ped. *

M *eres.* den - ke dei - ne Pflicht, be - den - ke, kannst du — dich —
 J Flehn o — hö - ren Sie mein Flehn, es ist um Sie — um
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M un - ter - stehn ha! welch Ver - gehn welch Ver -
 J Sie ge - schelin, ach! der — wird Sie nie — ver -
 Ped. * Ped. *

M *Più animato.* J. 138.
 gehn.
 J stehn.
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

J. Sein Herz, so zu ver.
Ped. * Ped. * Ped. *

J. Marquise.
schen - ken Es ist die höch - ste Frist!
Ped. * Ped. * Ped. *

J. Juliette. Marquise.
Man muss doch erst — be den - ken Bis man noch
Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M. Juliette.
äl - ter ist. Das Fält - chen das sie
Ped. * Ped. *

J. Marquise. Juliette.
schreckte und das dein Aug' ent - dek - te, Bei
Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Marquise.

J Gott ich sah es nie! nie! Ha welche Perfidie
 Ped. * Ped. * Ped. *

Juliette.

Marquise.

Be trach - ten Sie be trach - ten Sie die Stir - ne. Schwei g, schwei g

Ped. * Ped. * Ped. *

M Falsche fort fort ich zür - ne!
 J O hö - ren Sie, o hö - ren Sie ein
 Ped. *

Marquise.

J Wort ein Wort. Ich will nichts hö - ren, ich will nichts hören,
 eres. eres.

(Die Marquise wendet sich zum Gehen.)

M fort! fort! (Firmin erscheint und spricht: die Frau Baronin von Nauje erwartet die Frau Marquise.)
 ff dim. f

(Die Marquise nimmt ihre Manille.)

J (Juliette fällt ihr zu Füssen.) Ach! gnä - di - ge Frau!

Ped. * Ped. * Ped.

Marquise (besänftigt.)

J Ach gnä - di - ge Frau! Wohl - an! Wohl - an,

Più lento.

Ped. *

M dass ich den Fehl vergesse, schrei - be selbst Du die Ad - resse, dem Gra - fen von Cha -

Ped. * Ped. * Ped. *

Tempo I. *Allegro molto rirace.*

M bran — ge - horch! (Jul:bittend.)

J Ach gnäd'ge Frau ge - steln will ich gern mein Ver -

f

J gebn, — doch hö - ren Sie mein Flehn, — und schrei - ben Sie nicht — Ver -

Marq.

M ge - bens ist dein Flehn mein Wil le wird ge - schehn, sonst heiss ich heut dich
 J gehn, — be den ke dei ne Pflicht.

Ach gnäd'ge Frau ge - steln will ich

M Ver - ge - bens ver - ge - bens ist dein — Flehn mein
 J gern mein Ver - gehn, — doch hö - ren Sie mein Fle - hen, doch hö - ren Sie mein

Wil le wird ge - schehn, — mein Wil le wird ge - schehn, — sonst hei - sse ich dich
 J Flehn und schrei - ben Sie noch nicht, — schrei - ben Sie noch nicht,

cres.

gehn, be - den - ke de - ne Pflicht be - den - ke, sonst heiss ich heut —

hö - ren Sie mein Flehn o — hö - ren Sie mein Flehn, schrei - ben Sie nicht, —

cres.

dich gehn sontheiss ich heut dich gehn, mein Wil - le wird geschehn beden - ke

noch nicht ach gänd'ge Frau ge - stehn will gern ich mein Ver - gehn doch hö - ren

Ped. *

dei - ne Pflicht, vergebens ist dein Flehn beden - ke dei - ne Pflicht ver - gebens

Sie mein Flehn und schrei - ben Sie noch nicht, hö - ren Sie mein Flehn und schrei - ben,

Ped. *

Ped. *

Ped. *

Ped. *

ist dein Flehn mein Wil - le wird ge - schehn sonst heiss ich heut dich gehn,

schrei - ben Sie noch nicht o schrei - ben Sie noch nicht ach gnäd' - ge Frau ge -

Ped.

eres.

M sonst heiss ich dich gehn _____ sonst heiss ich heiss ich dich heut.
J stehn will ich gern mein Ver. gehn schreiben Sie noch nicht, noch nicht, o hören

Allegro con fuoco.
(stolz ab.)

M heut _____ heut noch gehn.
J Sie _____ ach mein Flehn.

Ped. * Ped. * Ped. *

eres. sempre f
Ped. * Ped. * Ped. *

Ped. * Ped. *

ff al fine
Ped. * Ped. *

Ped. * Ped. * Ped. *

4^{te} Scene Melodram.

JULIETTE. „Wahrhaftig ja der Himmel selbst soll entscheiden, heisse es jetzt Zufall oder Vorsehung, das Schicksal wird gescheidter sein als wir kurzsichtige Menschen.“

Andante. $\text{J. } = 63.$

(sprechend)

Juliette.

Schicksal hö - re, wie ich Dich jetzt be - schwö-re, in mei-ner

Piano.

Fag. *espress.*

Ped.

* Ped.

Ped.

*

Schrüzen Tie - fe schüttl ich die - se Brie - fe. Das süs - se Ja, das bit - tre Nein!

Ped.

* Ped.

* Ped.

*

Ped.

*

mir selbst soll es unkenntlichsein; mit unpartheischen Händen werd' ich sie jetzt entsenden

Ped. * Ped. * Ped.

* Ped.

* Ped.

* Ped.

* Ped.

*

jetzt Schicksal wal - te, dass der Rech - te, den Rechten er - hal - te.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped.

* Ped. * Ped. * Ped.

*

(schreibt die Adressen.) (anden Herrn Grafen v. Chabran!) (mer Simon Descourcelles! Vicomte d'Etiolles. ruff! Firmin!

Anden General-Einneh - anden Herrn

mer Simon Descourcelles! Vicomte d'Etiolles. ruff! Firmin!

6^{te} Scene. JULIETTE N^o. 4.

(Aber diesmal ihr guten Geister helft mir ich bitte Euch.)

Allegretto con moto.

Juliette.

Piano.

Ped. * Ped. * Ped. *

dim.

J

dim. e raff.

Ped. *

J

All ihr Amou - ret - ten, o lei - het Ju li - et - ten, Eu - re Ro - sen - ket - ten, zu

p le

Ped. *

J

dem gewag - ten Spiel, denn ihr lenkt die Blin - den, dass sie We - ge fin - den,

Ped. *

J

und sich froh ver - bin - den am er - sehn - ten Ziel!

rit.

a tempo.

rit.

Ped. * Ped. *

J All ihr Amou - ret - ten, o leihet Ju - li - et - ten zum ge -

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

J wag - ten Spiel Eu - re Ro - sen - ket - ten, zum ge - wag - ten

Spiel All — ihr Amou - ret - ten, leihet Ju - li - et - ten eu - re Rosen - ket -

ten.

Ped. * Ped. *

J

C. 25404.

J Ach wie un - be - sonnen war ich und wie blind,

J und wie blind, was hab ich be - gounnen, Weh mir ar - men Kind gieb's den

J kei - nen Ret - ter, kei - ne kei - ne Hilfe hier?

J gieb's denn kei - ne, kei - ne Hil - fe hier, ach ihr Liebes_göt - ter

J kommt und hel - fet, kommt und hel - fet mir. Ach ihr Liebesgöt - ter

J kommt und hel - fet mir.

dim.

a tempo.

J All ihr A-mou - ret-ten, o leihet Ju-li - et-ten

dim. e rall.

p a tempo.

staccato.

Eu-re Ro-sen-ket-ten, zu dem gewagten Spiel, denn ihr lenkt die Blinden,dass Sie

rit.

J We - ge fin - den und sich froh ver - bin - den am er - sehn - ten Ziel,

rit.

a tempo.

a tempo.

All ihr A-mou - ret-ten o

lei-het Ju-li - et-ten zum ge - wag - ten Spiel. Eu - re Ro - sen -
 ket - ten zum ge - wag - ten Spiel, all _____ ihr A-mon - ret - ten
 lei-het Ju-li - et - ten eu - re Ro - sen - ket - ten zum gewag - ten Spiel.
 Ah - Eu - re Ro - sen - ket - ten zum ge-wag - ten Spiel.

ad lib.
rit.
Ped. * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* * *Ped.* *

Vivace.
Ped. * *Ped.* * *Ped.* *

Nº 5.

7^{te} Scene.Duo.

JULIETTE und FIRMIN.

FIRMIN („also Zoé sagte er in der Verwirrung und dann „ha, ha.“)

Molto vivace. $\text{d} = 69$.

Juliette.

Und dann, und dann, und dann, ersparen Sie die Müh, ich weiss zu viel schon

Firmin.

(erzürnt.)

Piano.

Firmin.

schweigen Sie! Nein, nein! nein! hören müssen Sie. Ju-

lief-te! was ich bei Mon-sieur Si-mon sah was ich sah,

als er das Brieflein las ha ha ha ha hal Da

schlug er ei-ne Pirou-e-te und ei-nen En-trech-at da-zu. (macht es nach.)

J *mf*
 F o weh o weh o
 ha ha

J p
 F

J wohl, o der hat das Bil. let. doux. o weh!
 F ha: So küsst er das Bil. let. doux, und machte En- tre-
leggiero.

J o weh der hat das Bil. let. doux der kommt ge. wiss zum Rendez - vous, o weh der hat das
 F chats da - zu! so küsst er, so das Bil. let. doux und machte Entre-
*Ped. * Ped. * Ped. **

J Bil. let. doux der kommt gewiss zum Rendez-vous der kommt der kommt
 F chats da - zu, so küßt er das Bil. let. doux so küßt er so küßt er
*Ped. * Ped. * Ped. **

J kommt — ge - wiss ge - wiss zum Ren - denz - vous.

F soküss - te er das Bil - let - doux. Ha ha ha ha ha.

Firmin. Juliette.

F Nun wa - rum lachst du nicht? mein Kind? warum? wa -

Firmin.

J rum, weil Sie ein Töl - pel sind ein Töl - pel

F Was

F ich? ist das mein Lohn?

J lau - fen Sie so schnell so schnell davon weil du so

Juliette.

F flüg - ge mich geküsst weil du der grösste der grös - te

Ped. *

Firmin.

J Dumm - kopf bist. Das ist zu viel, Mademoiselle.

Juliette.

F Ge - nug - thu - ung gleich auf der Stell! auf der Stell. Aus mei - nen

accl. cres.

J Augen, fort hin - aus, sonst kratz ich dir die Augen aus, o weh o

cres.

J weh o weh

F o weh! o weh!

poco u poco ritard.

dim.

50 Allegro. $\text{d} = 96.$

F C Mit Weiber Herzen ist nicht zu scherzen dennbit.tre Schmerzensind oft der Lohn.
 Ped. *

J C Ach mit den Herzen, ist nicht zu scherzen dennbit.tre Schmerzen trägt man davon,
 mit Weiber Herzen ist nicht zu scherzen den Schmerzensind oft der Lohn.
 Ped. *

F C die, die heu te lachen sind mor gen Drachen, und sol che Sa chen trägt man da
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

J C gut wollt ichs machen, helfen und wachen und sol che Sa chen sind nun mein
 von, die heu te lachen sind mor gen Drachen und sol che Sa chen trägt man da
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

J C Lohn Ach mit den Herzen man scher ze nur nicht denn sol che Sa chen sind dann der
 von ach mit dem Herzen man scher ze nur nicht denn sol che Sa chen sind dann der
 Ped. *

J Lohn, ach mit dem Herzen man scherze nur nicht denn solche Sachen sind dann, sind
F Lohn, ach mit dem Herzen man scherze nur nicht denn solche Sachen sind dann der
Ped. * Ped. *

J dan der Lohn gut wollt ichs machen helfen wa - chen, und solche Sachen sind mein
F Lohn die heu te la - chen die sind mor - gen morgen Dra - chen Dra - chen
Ped. * Ped. *

J Lohn, ach mit dem Herzen soll man nicht ja soll man nichtscherzen
F solche Sachen trägt man daß da - von ach mit WeiberHerzen, ist nicht da
Ped. * Ped. *

J bitt - re Schmerzen trägt man da - von da - von trägt man davon.
F ist nicht zuscher - zen, nein! Den bittre Schmerzen trägt man da - von
Ped. * Ped. *

J gut gut wollt ich's machen
F die heu te la chen, sind mor gen Dra chen Dra chen die heu te

J hel fen wa chen und sol che Lohn sol che Sachen sind nun mein Lohn und
F lachen, sind mor gen Dra chen und sol die Sachen tr ägt man da von und von sol che

J solche Sachen sol che Sachen sind nun mein Lohn.
F solche Sachen sol che Sachen tr ägt man da von.

poco a poco ritard. piu lento.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Andantino. $\text{♩} = 84.$

(besänftigend)

F 
 Ju_liet_te schliessen wirdn Frie_den mir

F 
 ward ja schon mein Theil be_schie_den, kann ich da_für wenn man gelacht,

F 
 rit. Juliette.

F 
 wenn man gelacht! und einen Entrechat ge_macht. Abscheul_i_cher du kaufst noch
 Ped. *

J 
 höh_nen, er spot_tet übermeine Thrä_nen, er hat kein
 più moderato.
 Ped. *

J 
 Firmin.
 Herz o-ho! o-ho! und wie und das ist gar zu schwach,zuschwach für
 dim. e rit.

Andante. $\text{d} = 72.$

F $\text{D} \quad 3$

Sie! Für Sie bin ich so schnell ge-

F $\text{D} \quad 3$

legato

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

flogen, für Sie trug ich den Schlag da von, drum Kind sei wie der mir ge-wo-gen und

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

(die Wange hinhaltend)

F $\text{D} \quad 3$

gib mir meinen Bo-ten-lohn der er-steKuss war gar so süß nun krieg ich nichts mehr!

Allegro con fuoco. $\text{d} = 104.$

(giebt ihm eine Ohrfeige)

Firmin.

J C

Nichts als dies! Ha das ist heu-te nun schon die zweite ha

J C

f

F $\text{D} \quad 3$

das ist heu-te nun schon die zweite, schon die zweite!

Allegro moderato *come sopra.*

F 

Mit Weiber Herzen ist nicht zu scherzen denn bit - treSchmerzen sind

J 

Ach mit dem Her - zen ist nicht zu scher - zen denn bit - treSchmerze

F 

oft der Lohn. mitWeiber Her - zen ist nicht zu scher - zen denn Schmerzen sind

J 

trägt man da - von.

F 

oft der Lohn. Die die heu - te la - chen, sind mor - gen Drachen, und sol - che

J 

gut wollt ichs machen, hel - sen und wa - chen und sol - che

F 

Sa - chen trägt man da - von die heu - te la - chen sind mor - gen Drachen und sol - che

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

J Sa - chen sind nun mein Lohn ach mit dem Her - zen man scher - ze nur nicht denn sol - che
 F Sa - chen trägt man da - von, ach mit dem Her - zen man scher - ze nur nicht denn sol - che

J Sa - chen sind dann der Lohn Ach mit dem Her - zen man scher - ze nur nicht denn sol - che
 F Sa - chen tragt man da - von Ach mit dem Her - zen man scher - ze nur nicht denn sol - che
 Ped. Ped. Ped.

J Sa - chen sind dann, sind dann der Lohn, gut wollt ichs ma - chen, helfen wa - chen.
 F Sa - chen sind dann der Lohn, die heu - te la - chendie sind mor - gen Dra - chen
 Ped. Ped. cres.

J denn sol - che Sa - chen sind mein Lohn. Ach mit den Her - zen
 F mor - gen, Dra - chen sol - che Sa - chen trägt man da - von. Ach
 Ped. Ped.

J mit den Herzen soll man nicht scherzen bit - tre Schmerzen trägt man da - von da -

F mit Weiber Herzen ist nicht da ist nicht zu scher - zen nein!

J cres. f von ja trägt man da - von Ach! ach mit den

F denu bittre Schmerzen trägt man da - von die die heu - te lachen, sind

J cres. Her - zen soll man nicht scher - zen Schmer - zen trägt man da -

F mor - gen mor - gen Dra - chen bit - tre Schmerzen trägt man da -

Ped. Cadenz. cres.

J a tempo. von ach Schmer - zenträgt man da - von.

F von, bit - tre Schmer - zen trägt man da - von.

Ped. Ped. Ped. Ped.

c 25404

Nº 7.
9te Scene.

RECITATIF COUPLET und ARIE der MARQUISE.(lass mich allein.)

Andante.

Marpoise.

Viol. Solo.

Piano.

ad libit.

a tempo.

agitato cres. accelerando.

M

Ge-fasst ist mein Ent-

dim. e molto rit.

Ped. * *Ped.* * *Ped.* *

M

schluss,

so sei es denn und du o gütiges Ge-

M schick. o sei mir günstig!
Ped.

M lass end lich fin den mich was ich so sehr so sehr ent behrt ein
p accel. e cres. poco a poco

M treu es Herz ein treu es Herz das meiner Lie bewerth.
ritard. Andantino. $\text{d} = 69$
Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Viol. Solo.
Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

espresso.
Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

dim.
mare.
Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

tr.
dim.
Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

PP
Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M Vom
Die

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

eit - lem Schimmer ge - trübt der Blick Em - pfand - ich nimmer der Lie - be Glück, im
Stum - den ei - len es flieht die Zeit, mein Herz zu theilen bin ich be - reit bald

Ped. * Ped. *

M ra - schen Täusche, von Sinn zu Sinn so flog im Rau - sche so flog die Ju - gend hin,
wird er kommen bald, bin ich be - reit Herz wie beklo - men schlägst du wie laut wie laut
dün.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M so flog im Rausche die
ach Herz wie be - klo - men

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M Ju - gend hin, das Herz blieb ein - sam trotz goldnem Schein das Herz blieb ein - sam
schlägst du wie laut was ich be - geh - re, weisst du al - lein was ich be - geh - re

Ped. * Ped. *

Ach

ein sam trotz gold' nem Schein. — espressiro.

Più animato. Ped. * Ped.

Ein Glück nur gibt es ge liebt zusein, nur Ein Glück ge liebtzusein, ja geliebt zu sein. Ein Glück nur gibt es ge liebt zu sein.

sein Ein Glück nur gibt es ge liebt zu sein.

sein Ein Glück nur gibt

ritard. molto. tr. rall.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped.

2. ritard.

liebt zusein nur Ein nur Ein Glück nur gibt es ge liebt zu nur Ein Glück nur gibts ge liebt zu

Ped. *

dop. e rit.

(Sie geht langsam in ihr Boudoir.) (Die Vorhänge des Boudoirs bleiben offen.)

sein.
a tempo.

(Das Boudoir ist beleuchtet.)

espressiro. Ped. *Ped. *Ped. dim. e rit. *Ped. *Ped. *Ped. *Ped.

(Die Scene wird nach und nach dunkel.)

molto rit. pp pp pp pp
 Ped. *Ped. Ped. *Ped. Ped. *Ped. Ped. *Ped.

Poco più mosso.

roll. e dim. Ped. *Ped. *Ped. *Ped. Ped. *Ped.

(Juliette mit einem Armleuchter

Ped. *Ped. *Ped. *Ped. Ped. *Ped. *Ped. *Ped.

tritt schlüchtern ein, tritt ans Fenster, die Vorhänge zu schliessen.)

Ped. *Ped. *Ped. Ped. *Ped. *Ped. Ped. *Ped.

(Entrée der Juliette.)

p cantando.

Ped. * Ped. *

(Esläutet im Hausflur.)

Allegro con fuoco.

Glocke.

cres.

Ped. *

(Juliette lässt den Armleuchter fallen.)

dim.

Ped. * Ped. *

Andantino. *Tempo I.*

p

Wie klopft mein Herz, jetzt ist's geschehn,

er kommt! der unser Brief chen fand.

Ach könnt ich nur ein bis chensehn, wen uns das Schick sal

(Vicomte eintretend.) Vicomte.
her gesandt. wie klopft das Herz.

wie klopft mein Herz, ich soll sieseln, das Brieflein kommt von

cres.

V ih - rer Hand, ich darf ihr mei - ne, Gluth ge - stehn o Won - ne,
 Ped. * Ped. * Ped. *

J f
 V f
 Won - ne die ich nie empfand. Wie klopft mein
 Ped. * Ped. * Ped. *

M f
 J f
 Herz, wie klopft mein Herz. Wie
 V f
 Herz, wie klopft mein Herz. Wie
 Ped. * Ped. * Ped. * dim.
(Marquise tritt ein.)

Trio. Andante con moto. ♩ = 80.

M klopft mein Herz, nun ist's geschehn, ver sprochen hab ich, hab ich mei - ne Hand, wird
 J klopft mein Herz, nun ist's geschehn, er kommt den un - ser Briefchen fand. Ach
 V klopft mein Herz, ich soll, ich soll sie sehn, dies Briefchen kommt, es kommt von ih - rer Hand. Ich

M er wohl auch wird die Herz verstein, o Za- gen das ich nie em- pfand, das ich nie em-

J könnst ich nur ein bisschen bis chen sehn wen uns wen uns das Schick-sal das Schicksal uns her- ge-

V darf ich darf ihr mei- ne Glut gestehn, o Won- ne die ich nie em- pfand, die ich nie em-

M (piano part)

M pfand wie klopft mein Herz nun ist's ge- schelm, versprechen

J sandt wie klopft mein Herz nun ist's geschehn,

V pfand wie klopft mein Herz ich soll sie sehn,

M (piano part) *pp*

M (piano part) *Ped.* *** *Ped.* ***

M hab ich mei- ne Hand, wird er wohl auch dies

J er kommt den un- ser Briefchen fand, könnst ich nur

V dies Brief- chen kommt von ih- rer Hand ich darf ihr

M (piano part)

M (piano part) *Ped.* *** *Ped.* *** *Ped.* ***

M Herz verstehtn o Za-gen das ich nie empfand o Won-ne die ich nie em-pfand

J ein bis-chensehn wenn uns das Schicksal her-gesandt, wen uns das Schicksal her-ge-sandt

V ihr mei-ne Gluth gestelin o, Won-ne die ich nie empfand, o, Won-ne die ich nie empfand.

cres.

Ped. *

M nun ist's nun ist's ge-schehn, wie klopft mein Herz, wie klopft mein Herz,

J jetzt ist's jetzt ist's geschehn, wie klopft mein Herz, wie klopft mein Herz, jetzt

V ich soll ich soll sie sehn, wie klopft, wie klopft mein Herz o Won-ne

rall.

dim.

cres.

M Za-gen das ich nie em-pfand.

J ist's jetzt ist's ge-schehn.

V die ich nie nie em-pfand.

mf

rall.

p *dim.*

p

Ped. *

Ped. *

Vicomte.

Poco animato. J. 108.

Ha Schritte dort!

Juliette.

Was, was seh ich? Ihr ihr? Der Himmel selber ist mit mir.

Vicomte.

Juliette.

Juliet - te hier? still, still zuriick Con - ra - ge dort winkt Eu - er

Poco più lento.

M

J

(Sie steht abgewandt, an dem Tisch, gestützt das Schnupftuch bewegt in der linken Hand drehend.)

M

J

Più moderato.

M

Ihr seid's ich bat euch zu erscheinen, nicht Leichtsinn war es

molto rit. e dim.

M

was mich trieb den Gatten will ich mich verei-nen den ich von ganzen Herzen

Ped. * Ped. *

molto rit.

Più animato.

M

lieb. könnt die Bedingung ihr erfüllen so schwört es mir als

Ped. * Juliette.

M

Edelmann, so schwört es mir, so schwört als Edelmann. Cou-ra-ge sprech't um

Ped. * Ped. *

Vicomte. (feurig.)

molto rit.

J

Gottes-willen wie man da nur noch schweigen kann. 0 Her-rin! Her-rin lasst zu Euren

Ped. * Ped. * Ped. *

Allegro molto vivace. ♩ = 160.

Marquise.

V Fü - sen! Ha wel - cher Ton! wel - cher Ton! wenn seh ich hier?

Allegro più moderato. ♩ = 152.

M Ach wen seh ich hier, ja wen seh ich hier?
J jetzt werd ich mei-ne Sünden bis - sen, ach jetzt werd ich mei-ne Sün-den büßen.
V ich wag es die - se Hand zu fas - sen, du selbst du selbst riebst mich zu dir hier her!

M Ihr seids? Ihr Vicomte, was wa - get ihr, was wa -
J getrost nur Muth, getrost nur Muth, Muth nur Muth,
V zu dir hier her, zu dir hier her, du riebst mich, du

Più moderato.

M - get ihr, Vi - comte was wa - get ihr!
J ge - trost ge - trost ge - trost nur Muth! nicht nach ge - lassen nur Muth!
V selbst riebst mich zu dir hier her! Ich

M - - wie fass' ich es?

V (seurig) wag es dein'e Hand zu fas - sen, und mein'e Gluth dir zu ge-

M { 3 3 3 3 Ped. Ped. Ped. Ped.

V marcato. Ped. Ped. Ped. Ped.

M Juliette.

M was hier geschein vor trefflich bra vo! frisch zur Wehr.

V stehn, du selbst hast mein'e Qual ge - en - det, du selbst

M Ped. Ped. Ped. Ped.

J Ja mein'e Eh - re ist ver -

V Sie widersteht euch nimmermehr vor_trefflich.

V rießt mich zu dir - hier - her.

M dim. Ped. Ped. Ped.

V eres. Ped. Ped.

M pfün - det, ach ihm ward mein Bil let doux ge - sen - det.

J frisch zur Wehr!

V vor_trefflich,

M du selbst

Ped. Ped. Ped. Ped.

V hast mir dein Herz verpfändet um keinen Himmel lass ich's
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped.

Tempo I. moderato.

M Ja meine Ehre ist verpfändet,
 J sie wieder steht euch niemehr mehr. nicht nach gelassen

V mehr.
 Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M ihm ward das Billet doux gesendet. Vi comte o Gott lasst euch erklä -
 J nur Muth!
 eres. *agitato e accel.*
 Ped. * Ped. *

tempo come sopra.

M - ren. Ja doch allein
 J was werd ich

V Habt Ihr mir diesen Brief gesandt?
 my

M al - lein, o hört mich doch o hört mich doch jedoch al -
 J waswerd ich hö - ren, Muth nur
 V Ist dieser Brief von en - rer Hand? nun, nun

M 108. lein, o hört mich doch o hört mich doch!
 J Muth! nur Muth, Cou - ra - ge frisch zur Wehr! Cou - ra - ge,
 V denn was brauch ich noch, nun denn was brauch ich noch?

cres. 3.

M Theu - rer hört mich doch, ach Theu - rer hört mich
 J was werd ich hö - ren?
 V Juliette. Vicomte.

M doch! Cou - ra - ge! Ich hö - re nur was hier ge - schrie - ben Ihr
 V Juliette. Vicomte.

Ped. * *Ped.* * *Ped.*

V Andante. $\text{J} = 60.$ p

Mei_nie? die Mei_ne nie?
So hat ver_ge_bens

dram. e rall.

Ped.

Hoff - nung ver - ge - bens Hoff nung ge - lacht.
Ped. Ped. Ped. Ped. Ped.

V Stern mei - nes Le - bens du sinkst, sinkst in

Ped. *Ped. *Ped. *Ped. *

V Nacht, durch's Le - benwall' ich trau - rig al -lein durch's

Ped. *Ped. *Ped. *Ped. *

V Le - benswall' ich trau - rig al -lein. Ein Glück nurgiebt es ge-

cres.

Ped. *Ped. *Ped. *Ped. *Ped. *

V liebt zu sein ge - liebt zu sein ja

cres.

Ped. *Ped. *molto rit.* *Ped. *Ped. *Ped. *

V Ein Glück nurgiebt es ge - liebt zu sein ge - liebt zu

a tempo.

molto rit. *Ped. *Ped. *Ped. *Ped. *

C 25404.

Poco più vivo. ♩ = 84.

M Ha wie be_glickt mich des Ar_men Pein ach wie ent_zückt es ge liebt zu sein

J Ha wie ent_zückt sie des Ar_men Pein bra _ vo bra _ vis _ si _ mo jetzt ist siesein,

V sein, so lat _____ ver - ge_ben-

M Ped. * Ped. * molto rit. a tempo.

J Hoff - nung ver - ge.bens Hoff - nung ge - lacht. Du

V Ped. * Ped. * molto rit. p a tempo.

M ach wie beglückt, ach wie entzückt, ach wie beglückt, ach wie entzückt ge -

J jetzt ist sie sein, jetzt ist sie sein, bra_vis_si_mo, bra_vis_si_mo,

V Stern _____ meines Le _ bens du sinkst _____ in Nacht du

M Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

J Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

V Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Molto rit.

p a tempo.

M liebt zu sein, wie entzücktes ge-liebt zusein, ach wie entzücktes geliebt zu sein

J jetzt ist sie sein, ja wie er greift sie des Ar-men Pein, jah wie er greift sie des Ar-men Pein

V sinkt in Nacht, durchs Le-be-n wäl ich

Molto rit.

Ped. * Ped. *

M ach wie be-glückt, ach wie be-glückt des Ar-men

J bra-vis-si-mo bra-vis-si-mo jetzt ist sie sein.

V trau-rig al-

Molto rit.

Ped. * Ped. * Ped. *

M Pein, wie entzückt es ge-liebt zusein ach wie be-glückt

J ha wie er greift sie des Ar-men Pein bra-vis-si-mo.

V lein. Ein Glück nur gibt es ge-

Ped. * Ped. * Ped. *

poco - a - poco - cresc.

M ach wie entzückt wie entzückt, wie beglückt,

J bra-vis - si - mo bra - vo jetzt ist sie mein,

V liebt zu sein, nur Ein Glück nur Ein Glück

cres.

M wie be - glückt wie entzückt es ach ge - liebt ge - liebt zu

J ist sie sein, bra - vo bra - vo jetzt ist sie sein jetzt ist sie

V gibt es ge - liebt zu sein, ge - liebt ge - liebt zu

dim.

M sein. — Ach! wie beglückt mich des Ar - men

J sein. — bra - vo bra - vis - si - mo jetzt ist sie

V sein. — Ein - Glücknurgiebt es ge - liebt zu

C

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

molto rit. dim.

molto rit. dim.

C

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

C

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

C

cres.

M Pein, ach wie ent-zückt es so ge - liebt zu sein ge - liebt zu sein,
 J sein bra - vo bra - vis - si - mo jetzt ist sie sein, bra - vis - si - mo,
 V sein ach ein Glück nur gibt es ge - liebt zu sein ge - liebt zu sein,

M *ge - liebt zu sein.*
 J *jetzt ist sie sein.*
 V *ge - liebt zu sein.*

M Wie röhrt mich Eu - res Her - zens Gü - te. wie ehr' ich
 Ped. Lento.

Allegretto con moto.

M Eu - res Her - zens Tren al - lein die
 Ped.

M er - ste Ju - gend blü - the mein Freund, sie scheint für mich vor -

M bei. wohl an, wohl an, dass Ihr er - ken - net, was

V welch Wort!

M grau - sam uns - re We - ge trennt, Ge - duld, Ge - duld!

(Sie geht ins Boudoir. Juliette und der Vicomte blicken ihr befremdet neugierig nach; in kürzester Zeit kehrt sie zurück eine Girandole in der Hand) (es wird licht.)

M Ihr

dim. e poco rall.

M Allegro moderato.

M seid ein Ca - va - lier, bei Eurem Wort, bei Eurem Wort. was seht ihr hier.

Allegro. M.M. ♫ 126.

Vicomte. (*feurig*)

Der Ro - se Schmelz der

dim.

Ped.

*

J bra vo!

V Li - lie Schnee von tau - send Gra-zien um - ge - ben.

cres.

Ped.

*

M o spräch er wahr!

J bra vis si - mo bra vis si - mo!

V Der Blickversinkt, die Lie - be winkt, ich muss, ich muss, ich

dim.

Ped.

*

Allegro vivace. ♫ 152.

M o war es wahr.

J jetzt ist sie sein, bra vis si - mo!

V kann, nicht kann nicht wi - der stre - ben. ich kann nicht. (er küsst sie.)

cres.

Ped.

*

dim.

Ped.

*

rit.

Ped.

*

(sie nimmt einen Spiegel.)

M 

Ihr schmeichelt so stüss, so süß, allein, die
ha ha ha ha!

J 

Wahrheit, die zeigt mir dies! wie ist mir denn!
ha ha! ha ha ha ha!

Moderato. ♩ so.

M 

wie ist mir denn? Ver schwunden ist der Fal te Spur, die Stirn ist rein und klar wie

M 

nie, der Lie be Kuss ver jüng te sie.

Allegro con fuoco. ♩ 144.



Ped.

Molto più moderato. 83
(sturig) 112.

M So hat mich ge-lei-tet die

M zau-bern-de Hand ein Traum war die Sor-ge die flüch-tig ent-schwand. Dem lie-be-nen Her-zen

M will ich mich weih-n. Ein Glück nur gibt es ge-liebt zu sein.

V So darf ich sie

V fas-sen die Himm-lische himm-lische Hand. Ein Traum war die

Sor-ge die flüch-tig und leicht ent-schwand, o se-li-ge Wonne du mein ich dein

M. 25404.

ritard.

f *a tempo.*

M - - - - - - - - - - -

V *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3*

ge liebt zu sein. Sie hat mich ge leit tet die
Ein Glück nur gibt es ge liebt zu sein ge liebt zu sein. So darf ich sie fas sen die

ritard.

M - - - - - - - - - - -

V - - - - - - - - - - -

Ped. *

zum bern de Hand, ein Traum war die Sor ge die flichtig ent schwand, dem
himmlische Hand ein Traum war die Sor ge die flüchtig entschwand, o

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3* *3*

V - - - - - - - - - - -

lieben den Herzen will ich mich weihn, ein Glück nur gibt es ge liebt zu sein.
se li ge Wonne du mein ich dein, ein Glück nur gibt es ge liebt zu sein.

cres. *f* *ritard.*

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Finale. Allegro. $\text{d} = 132$.

M - - - - - - - - - - -

V - - - - - - - - - - -

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M - - - - - - - - - - -

V - - - - - - - - - - -

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M - - - - - - - - - - -

V - - - - - - - - - - -

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

M - - - - - - - - - - -

V - - - - - - - - - - -

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

Dialog:

Juliette: Es walte eine höhere mächtigere Hand, der wir uns in Demuth fügen müssen! Sie hebt die Hand empor.
Firmin reibt sich die Backen.

The musical score consists of two systems of music. The top system, labeled 'Dialog:', features a piano part with basso continuo and a vocal part for 'F'. The piano part includes dynamic markings like 'p' and 'f', and performance instructions like 'Ped.' and asterisks. The vocal part for 'F' has lyrics in French: 'Es walte eine höhere mächtigere Hand, der wir uns in Demuth fügen müssen! Sie hebt die Hand empor. Firmin reibt sich die Backen.' The bottom system shows four voices: M (Mezzo-soprano), J (Soprano), V (Violin), and F (Bass). The vocal parts sing in unison or pairs, with lyrics in German: 'O lass mich sie fassen die thure,' 'Nun ich kann es fassen welch himmlische,' 'O lass mich sie fassen die thure,' 'Nun lass sie mich fassen die höhere,' 'theu-re Hand. Ein Traum war die Sor-ge Gott lob sie ent-schwand,' 'himmlische Hand. DurchWun-der geflügt hat diess glück-lieche Band,' 'theu-re Hand. Ein Traum war die Sor-ge Gott lob sie ent-schwand,' 'hö-he-re Hand. Gern will ich mich fil-gendem mächtigen Band.' The piano part continues with its basso continuo line.

M lass mich sie fas - sen die theu - re theu - re Hand 6
 J ich kanu es fas - sen nur ich kann es fas - sen Zun
 V lass mich sie fas - sen die theu - e re theu - e re Hand 0
 F lass mich sie fas - sen die hö - he re hö - he re Hand Jetzt


M se - li - ge Won - ne, du mein ich dein.
 J Dank will ich die - sem mich lie - be voll weih'n.
 V se - li - ge Won - ne, du mein ich dein.
 F bin ich am Zie - le Ju - li - ette ist mein.


Moderato maestoso.

M Ein Glück nur giebt es ge - liebt zu sein. Ein Traum war die Sor - ge
 J Ein Glück nur giebt es ge - liebt zu sein. Ein Traum war die Sor - ge
 V Ein Glück nur giebt es ge - liebt zu sein. Ein Traum war die Sor - ge
 F Ein Glück nur giebt es ge - liebt zu sein. Ein Traum war die Sor - ge


M sie ent-schwand. O se - li - ge Won - ne, du mein ich dein.

J sie entschwand. Zum Dank will ich die sem mich liebe voll wein.

V sie ent - schwand. O se - li - ge Won - ne du meinich dein.

F sie ent-schwand. Jetzt bin ich am Zie le Ju liet te ist mein.

cres.

Ped. * Ped. * Ped. *

molto rall.

.Piu animato.

M Ein Glück nur giebt es Ein Glück ge-liebt zu sein

J Ein Glück nur giebt es Ein Glück ge-liebt zu sein

V Ein Glück nur giebt es Ein Glück ge-liebt zu sein Ein Glück nur,

F Ein Glück nur giebt es ge - liebt zu sein. Ein Glück nur, ein Glück

molto rall.

Ped. * Ped. * Ped. *

M Ein Glück nur giebt es ge - liebt zu

J Ein Glück nur ein Glück giebt es ge - liebt ge - liebt zu

V ein Glück giebt es ge - liebt ge - liebt zu

F giebt es Ju - liet - te ist mein Ju - liet - te ist

Ped. * Ped. *

M sein, ge - liebt zu sein. Ein Glück nur giebt
 J sein ge - liebt ge - liebt zu
 V sein, Ein Glück nur
 F mein Ju - liet - te mein welch Glück
 { eres. f Ped.

L a tempo.

M es ge - liebt zu sein. Ein Glück nur giebt es
 J sein. Ein Glück nur ein Glück giebt es.
 V giebt es. Ein Glück nur
 F — ge - liebt zu sein. Ein Glück nur ein Glück
 { dim. e rit. p a tempo. Ped.

eres.

M ge - liebt ge - liebt zu sein. Ein
 J Ein Glück nur ein Glück giebt es ge - liebt ein
 V giebt es ge - liebt zu sein, ge - liebt zu
 F giebt es ge - liebt zu sein. Ju - liet - te
 { cres. Ped.

M Glück nur giebt es ge - liebt zu
J Glück nur giebt es ge - liebt zu
V sein Ein Glück nur giebt es ge - liebt zu
F mein welch Glück ge - liebt zu

dim. e rit.

f
Ped. *dim. - e molto ritard.*
Molto più moderato. *cres.* *dim.*

M sein. O sel' - ge Won - ne du mein ich dein, welch Glück; ge - liebt ge - liebt zu
J sein. es *cres.* *welch Glück zu*
V sein. O sel' - ge Won - ne du mein - welch Glück ge - liebt zu
F sein. *welch Glück du*
ff *p.* *dim.*

dim. e rit.

M sein. O sel' - ge Won - ne du mein - welch Glück ge - liebt zu
J sein. *cres.* *welch Glück sein*
V sein. o sel' - ge Won - ne ich dein du mein - welch Glück ge - liebt ge - liebt zu
F sein. *welch Glück du*
p. *dim. e rit.*

M sein, Ein Glück Ein Glück nur giebt's ge liebt zu sein, Ein Glück Ein Glück

J sein, Ein Glück Ein Glück nur giebt's ge liebt zu sein, Ein Glück Ein Glück

V sein, Ein Glück Ein Glück nur giebt's ge liebt zu sein, Ein Glück Ein Glück

F mein, Ein Glück Ein Glück nur giebt's ge liebt zu sein, Ein Glück Ein

M nur giebt's ge liebt zu sein, Ein Glück nur giebt's Ein Glück nur giebt's Ein Glück nur giebt's ge liebt zu

J nur giebt's ge liebt zu sein, Ein Glück nur giebt's Ein Glück nur giebt's Ein Glück nur giebt's ge liebt zu

V Glück nur giebt's ge liebt zu sein, Ein Glück nur giebt's Ein Glück nur giebt's Ein Glück nur giebt's ge liebt zu

F Glück nur giebt's ge liebt zu sein, Ein Glück nur giebt's Ein Glück nur giebt's Ein Glück nur giebt's ge liebt zu

M sein ge liebt ge liebt zu sein, ge liebt ge

J sein ge liebt ge liebt zu sein, ge liebt ge

V sein ge liebt ge liebt zu sein, ge liebt ge

F sein ge liebt ge liebt zu sein, ge liebt ge

M Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

J Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

V Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

F Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

c. 25404.

M liebt zu sein, Ein Glück Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu
J liebt zu sein, Ein Glück Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu
V liebt zu sein, Ein Glück Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu
F liebt zu sein, mein
M liebt zu sein, Ein Glück Ein Glück Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu
J liebt zu sein, Ein Glück Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu
V liebt zu sein, Ein Glück Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu
F liebt zu sein, mein
Ped. * Ped. * Ped. * Ped.

M sein, Ein Glück Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu sein, Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu
J sein, Ein Glück Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu sein, Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu
V sein, Ein Glück Ein Glück, nur giebt's ge_liebt zu sein, Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu
F sein, Ein Glück Ein Glück, nur giebt's ge_liebt zu sein, Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu
M sein, Ein Glück Ein Glück, nur giebt's ge_liebt zu sein, ge_liebt zu sein
J sein, Ein Glück Ein Glück, nur giebt's ge_liebt zu sein, ge_liebt zu sein
V sein, Ein Glück Ein Glück, nur giebt's ge_liebt zu sein, ge_liebt zu sein
F sein, Ein Glück Ein Glück, nur giebt's ge_liebt zu sein, ge_liebt zu sein
Ped. * Ped. * Ped. *

M sein, Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu sein ge_liebt ge_liebt zu sein ge
J sein, Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu sein ge_liebt ge_liebt zu sein ge
V sein, Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu sein ge_liebt ge_liebt zu sein ge
F sein, Ein Glück nur giebt's ge_liebt zu sein ge_liebt ge_liebt zu sein ge
dim. cresc.

M liebt o welchein Glück o Glück ge-

J liebt ge liebt zu sein O welch Glück ge-

V liebt welch ein Glück O welch Glück ge-

F liebt geliebt zu sein O welch Glück ge-

ff.

M liebt ge - liebt zu sein.

J liebt ge - liebt zu sein.

V liebt ge - liebt zu sein.

F liebt ge - liebt zu sein.

eres.

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *

ff al fine

Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *